



Thơ-lục kim tiền

(Tiếp theo trang trước)

Song mà cái thất bại kia, còn mong có ngày khác lại đem công vào hay, lời loan phôi công mà...

Chỉ như đem tiền đi tranh đắc thất đầu được là gương mừng, mà rồi khi thất thì đau thương huyết mạch, sanh sự thì...

Thầy y tôi nhìn biết thế nào hội chợ bằng văn tài, đâu có viết cho bằng hội chợ bằng tiền tài...

Tôi cũng rõ cái cần: Từ bỏ khả dĩ đương ra (đi bỏ) thông thả vì bằng đi ra) và cần, khả...

Huống chỉ lúc này luyến vì kinh-lâm không bích, thì cũng nên mong mấy ông đi phủ hồ...

Song mà qui ông cử-tri nên định chức rằng: cái quyền tuyển cử có giới-tri-lâm. Khuyến khích...

PRAM-VAN-THUOC. Tào-sơ.

Bán đầu giá ngra của cơ binh

Ngày thứ hai, 5 Mai 1933, tám giờ sáng mai, sẽ có bán đầu giá ngra của cơ binh bộ thuộc địa...

Saigon, ngày 8 APRIL 1933. Quan Nam cai quản cơ binh thuộc địa thứ 11. Ký tên: DELPY

BUỔI NHÓM HỘI

TRUNG-KỲ LẠC-THIỆN CỬU-TÊ

Hội 5 giờ chiều 31 tháng Mars 1932, tức là ngày 25 tháng ba-tu, Hội Trưng-kỳ Lạc-thiện Cửu-tê...

Quan Trưng-kỳ Khâm-sứ Châtel đại nhân, làm danh dự bồi-trưởng. Bà Ông-lý Phủ Khâm-sứ, Colombon phu-nhơn làm bồi-trưởng.

Quan Ông-lý Bình-bộ Dubatsy đại-nhơn làm thành-Tho-kỳ. Bà Trưng-kỳ Cao-xuân-Ngọc phu-nhơn làm chủ-nhiệm. Ông Phan-như-Phân làm phó-Tho-kỳ.

Hôm nay là ngày 04 Hối-đồng an-âm-chi để ra một buổi lễ không thì theo người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Đến nay là ngày 04 Hối-đồng an-âm-chi để ra một buổi lễ không thì theo người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Được lại bản đến các công việc và xét xem các số sách và công tác của hội làm thì đi biệt được sự kết quả và thành tựu của Hội đi Trưng-kỳ Lạc-thiện hơn công-nhận là thỏa đáng lắm.

Hội hiệp từ 5 giờ đến 6 giờ theo giờ địa phương. Bài đi văn của Bà Chanh-chô Hội Colombon phu-nhơn và lưu của Bà...

Tân-Phong Công-chợc tại lễ dâng như sau đây: Bài đi văn của Bà Trưng-kỳ Lạc-thiện Cửu-tê...

Kính trình chi Hội-Viên. Ngày hôm nay là Đại Hối-đồng Hội Lạc-Thiện tối xin thay mặt cho em bạn-tri, kính chào anh em...

Đã là chưa nói đến hàng người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Đã là chưa nói đến hàng người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

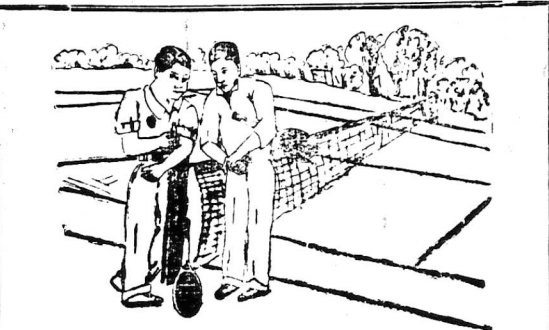
Đã là chưa nói đến hàng người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Đã là chưa nói đến hàng người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Đã là chưa nói đến hàng người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Đã là chưa nói đến hàng người tư bản cũ kỹ, giết giết hay cách gì làm cho người tư bản cũ kỹ...

Saigon, ngày 8 APRIL 1933. Quan Chanh-chô Hội Colombon phu-nhơn. RENAULT.



HAI «VĂN ĐÔNG GIA» VẤN ĐÁP

— Cha chả! sao tôi đánh chơi có mấy hiệp, mà nghe trong miệng rí liệt, đầu nặng, mặt loa, một hồi không ra hơi, còn ban coi khỏe quá. Theo sự vậy sao? — Tai bạn vậy, hết trước thì càng vậy đó. Như anh em chỉ bữa nua trước «HUYẾT-TRUNG-BỒU» của Nhị-Thiện-Đương uống và mua «VĂN-ĐÔNG-NHỊ-THIỆN-ĐÀU» theo, nên lấy giờ tôi mới đặng như vậy đây.

Một người đôn-đôn 50 tuổi đi ra một boctrung

Một tháng trước rồi đây, vợ của một người làm số đây-trung ở Lagi (Phan-thiết) đi ra một boctrung. Người đôn-đôn này nua này 50 tuổi, trước khi đi thì nghe trong miệng đôn-đôn lắm, nên trước thì trước đi thăm bệnh. Thấy thuốc nói bà có thai, cho uống thuốc cấm chửa; nhưng bình không thấy giảm mà lại càng bồng bồng mà phải đi nằm nhà-trong Phan-thiết.

Công văn

Vào ngày qua Thứ-độc-Nam kỳ ngày 01 Mars 1932.

Đính hải sự những người kể tên sau này thì chửa cho quân-bộ những số dài-nhược-khó sau đây, nguyên sự thì chửa này có đến vào số thì chửa Canho theo từ giao học thành mãi thể chửa ngày 19 November 1927, để mà làm các việc sự trị giá mua những số dài ấy.

HÀT RACHGIA

Làng Vinh-hóa ở Vinh phu

Table with 5 columns: TEN HO MƯỜI HỨA, SỐ BÁT, HÒA HỒ, SỐ MÀU SAO, GIÁ MUA. Rows include Lưu chanh-Trực, Lê-minh-Đông.

Khi trừ bộ lý rồi thì quan quân thì số chửa Canho không cần tiền sự chửa sự nữa.

VE VIỆC TÀI CHÍNH

GIA BẠC Ngày 8 APRIL 1933.

Table with 2 columns: Currency/Item, Price. Includes Agence de France, Banque de Saigon, etc.

MỀ CỐC

Giá cho đơn nhỏ-màng Cholon, bao lơn địa gia lơn địa kilô Paddy pour riz de cholon, Paddy pour riz sundero 1, etc.

Khân độn Suối-đôn HẠ GIÀ

Giá cho đơn nhỏ-màng Cholon, bao lơn địa gia lơn địa kilô Paddy pour riz de cholon, Paddy pour riz sundero 1, etc.

Feuilleton N° 6 DE N° 132. CỘNG TÍNH SANH CỘNG-SẢN

Ngày nọ tôi đi công Thôn, Ông Cả bèn mơn ra một kẻ hiền Hưong-quần bà ba Tao ở tại đình sáng đêm ông đi về ghé nhà bà Tao kìa cửa...

lớn bày giờ. Vừa nói vừa muốn chày vô buổi thì thấy Ông Cả lom-lom đứng trước sân, nên bày bèn mơn ra trong buồng như bưng bưng tay và đỏ mặt mà làm như...

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Ông Cả. — Tôi nghe ép bác mà chầu. Vừa nói vừa đưa tay ra mơn em nua song bị bày Em lấy tay ra nói: — Bác làm quen, tôi là làng đó. Núi rồi công đũa theo vào con mắt mồi lom-lom Ông Cả con bày tay thì đưa ra thì hỏi bác.

Mà **Thiệt!** chắc như vậy  
Kể từ ngày 9 April 1932

# HÀNG LỚN CHARNER

Sẽ hiến cho mỗi vị bạn hàng đến mùa  
hàng hóa từ **10%** sắp lên  
những **PHẦN THƯỞNG**  
đã chọn lựa, chắc sẽ làm vui lòng  
đặng mọi người

Những phần thưởng này chúng tại cửa chính đại lộ **CHARNER** và trên  
từng lầu thứ nhất, nơi giảng hàng du lịch, là nơi phát thưởng.  
Xin hỏi tại các tủ trà tiền cái toa cho phép lãnh phần thưởng; và phát liên  
nội trong ngày mua đó.

R. C. Saigon N° 243 — Telephone: 140-543

## Chocolat NESTLÉ

Chàng những là đồ để  
tráng miệng quý, mà nó  
cũng là một món ăn bổ  
khoẻ.



## Chocolat NESTLÉ



**INJECTION PEYRAUD**  
Thuốc tiêm này  
chỉ ra đời ở công  
chân là Hô-nô-ve  
hơn các thuốc khác.  
Đi chỉ bệnh này,  
đây là cứu khổ cứu  
Trong 20 người  
Áng chỉ 2% khỏi hẳn  
y như một phép lạ  
Các địa phương y Á-giơ  
ở Hà Nội năm 1927  
đã có danh tiếng.

**DÂY BĂNG**  
**Cho các Viên-Quan**  
Bên này có tiếp đũa của Pháp mới  
gửi sang các dây băng (cable) cho  
viên quan như Đốc-phủ, Phủ, Huyện,  
Cai-lông hàng-nhật, huyện-nhì, huyện-là,  
Hội đồng địa-ban, và Ban học Phó-học,  
Và mỗi thứ có vài ba cái mà không nên  
Bên-hiểu xin các qui ngoại sao có cần  
đúng thì viết thư liên cho Bên-hiểu mà  
bên gửi Bên-hiểu sẽ hỏi âm cho qui  
ngại hết.  
Nếu chậm trễ Bên-hiểu báo hết thời  
phải dời cả năm bấy tháng nên bên  
Pháp mới có qui qua thêm.  
Xin qui ngại lưu ý  
Imprimerie de l'Indochine,  
NGUYỄN-VĂN-CỬA  
87, rue Lurien Mossard,  
SAIGON

Muốn chữa khỏi bệnh  
**SỐT-RÉT-CÁCH-NHIỆT** và bệnh  
**SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC**  
nên uống thuốc  
**QUINOFORME**  
Thuốc này, Thuốc viên và Thuốc tiêm  
Sốt, các loại sốt rét, các bệnh sốt  
thở, các bệnh sốt...

## XÀ BÔNG NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

Quý Bà, quý cô muốn giữ gìn da mặt cho  
mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn  
nhau, thì có chỉ cho dùng Xà-bông  
Vệ-Sinh của Nhị-Thiên-Dương ở tại  
Cholon đường Canton số 47, mà rửa mặt  
mỗi ngày. Nó rất êm dịu, dùng Xà-bông  
này mà tắm thì chẳng hề ngứa gẻ chốc,  
lạ trang trí dễ thương; dùng mà giặt đồ thì  
cảm mạo không phải giặt.  
Vật rẻ khó tìm. Quý Bà quý cô nên lưu  
tâm chỗ đó.

**NHỊ-THIÊN-DƯƠNG**  
47 - 11 - RUE DE CANTON - 11 - 47  
CHOLON

**SANTAL MIDY**  
PHẢI COI CHỪNG ĐỒ GIẢ MẠO  
MÃI HÃI CÁI KÝ TÊN: NYDI  
**SANTAL MIDY**  
(Sán-tan Mi-đi)  
Thuốc này hiệu và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới  
củ già lâu năm, (không có dùng thứ Copabu và  
không cần thuốc)  
Mỗi hoàn hợp đều có đóng hực MIDY  
Buôn bán lớn, số 8, Đường Vivienne, Paris  
Trong mấy nhà Thuốc

**RU'OU PIPPERMINT**  
ĐÔI CHO ĐƯỢC HIỆU  
**GET!**  
Rượu này uống rất ngon  
tinh và bổ  
Lần đầu dùng thì anh  
**BÀ CHỮA NHIỆM**  
**GRÈNES BAY-BA**  
Đều lên với nước, rượu  
Bổ-bổ Pippermint  
chống lại làm mới làm  
Mừng chào ra từ năm 1792  
Ông GET FRESSES  
& thảo dược (Cliché Paris-Grenoble)

**Bình sang độc**  
và dưỡng tiêu-tien của  
dân-ông  
Là một quyền sách rất có ích  
để cứu bình cứu khổ cho phần  
đông các bạn thiếu-niên.  
Ông Lương-y Trương Văn Quế  
tỷ dạy công soạn ra một cách  
kỹ lưỡng tinh-từ.  
Giá mỗi quyển 0\$ 90. — Ở xa  
gửi luôn 1\$ 00.  
Có để bán tại NHÀ IN UNION  
NGUYỄN-VĂN-CỬA, 57 rue Lu-  
cieu Mossard Saigon.

**CRESYL-JEYES**  
ĐỀ TÂY TRƯ NINH AN LAM HẾT HỒI HỘC ĐIA — HẾT MÙI HỒI HÁN  
PHÒNG NGỪA BỊNH AN  
THIỆT HỮU ÍCH LINH NGHIỆM BẢNG  
KHÔNG CÓ CHỈ LINH NGHIỆM BẢNG

Fertiliser # 55  
HỆP-NORTA 10  
HỆP-NORTA 10  
Tập Th  
HỒI THC CHIN  
Đuôi là ra một p  
Cấp Pháp trường đ  
Kỳ-Hổ-Tiểu là h  
bên này thì đi con g  
Người chỉ tìm n  
đi coi là coi che rap  
Ấu, sắp bày các rước  
bên ra cho mìn t

Hội M  
H  
Dương qu  
và 8 O  
QUẢN-LY (O  
Chi ngành  
Muốn lập Y  
Muốn l  
Thi hgy mua  
— Về 1,000 đ  
mỗi tháng  
— Về  
— M  
Mở tháng đ  
tên là người đ  
Con em khô  
bạc lại, và đượ  
Chang tới về  
muôn công h

CO  
Đ  
Hãy  
mua  
dạng  
sữa  
nà  
LÀ  
CONCE  
LÀ

Familton số 35.

TIỂU NGŨ-NGHĨA

侯小 說

Tiểu Ngũ-Nghĩa

(Tiếp theo)

HỒI THỨC CHÍN MƯỜI TAM

Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng...

Mai thì bình ngựa binh bộ đều trở... Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng...

trung quốc người là đồng tâm, phân... Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng...

thành, rồi chân ở đường mà cướp... Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng...

đi ngựa, rồi rên rở, đóng cửa... Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng...

Cán đương nói chuyển gian ra... Hồi thức ra một tiếng trong phòng... Hồi thức ra một tiếng trong phòng...

(Moi tiếp)

Hội Vạn-Quốc Đại-Kiểm... HỘI HỢP BÓN NẠI ĐÀ L PHÁP... Mua lập von... Mua lập từ hôn...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG... Công-tý hữu hạn với 250 ngàn đồng... Ngân hàng Việt Nam...

CAH THỊ BÌNH ĐÀU... GAN, TÌ, PHÈ PHÙ... BẢNG THUỐC BỐT... POUDES DE COCK...

CON CÁI CỦA CÁC NGƯỜI SE ĐANG MẠNH GIỎI... Nhiều trẻ nhỏ không sữa tươi mà không... GLORIA... Le lait parfait...

AUX JEUNES MÈRES... Pour procurer à l'enfant un sein riche... PHOSCAO... Bọt PHOSCAO... Có trữ bán khắp mọi nơi...

THUỐC NHỨC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE... CHƯA KHỎI NHỨC ĐẦU BỆNH CẢM BỆNH GHIẾP CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC...

NƯỚC SƯỜI TỰ-NHIÊN LAY TAI MẠCH... Mực sười của nhà nước langsa... VICHY CELESTINS... VICHY GRANDE-GRILLE... VICHY HOPITAL...

TRAGE 3.000 EXEMPLAIRES... Le Gérant: LAM-VAN-NGU...

INDUSTRIE DE LA BIÈRE LIÈGE... 15, Rue Lucien Murard, SAIGON.

Ngày 2203... 2-2-1952

Failliton n° 14

Tình-Nhơn-Đệm-Sứ

Chữ tình là chữ chí chí làm cho trái gút song mà vì tình. XUÂN KHUẾ MỘNG

Hà-glan-Phụ (Tập thơ)

Ngày mà Hà-Glan gặp sương ngáy, đây, kìa anh chàng tôi bèn mà nói rằng: Phu-quân ơi... thiếp mang bình lâu này, không có thể thuốc ai cứu được, nay thiếp còn một tấc hơi hơi hóp, không biết thì hỏi hỏi anh, thiếp biết chắc bệnh thiếp mà anh không phải chữa bệnh cho thiếp. Phu-quân muốn cứu bệnh cho thiếp, phải trả mà thực quả về buổi ban đêm, anh chẳng thấy bệnh về anh

đến, tưởng mắc bệnh mà đi về, không phải bệnh mà đi về, cũng thế thôi ở về anh em. Lẽn đó anh chàng thích thầy Pháp tới nhà, làm lễ mời thầy về quê, chỗ dân-trưởng số đây là vật, tin chú quí tay lom khom, bôn thì Pháo mang khăn lên đến, tiếng trống mõ vang tai rồi xóm, lễ trả mà về xóm ra trong thế lễ khang quan nào nghĩ thâu đêm Hà-Glan nằm trong phòng khép khi mở thêm, biết anh chẳng mắc bệnh mình nghĩ sai. Hồi quan trên có tờ thông số, cần cho dân không được công mà quí ban đêm, nay người chẳng Hà-Glan làm lễ trả mà, không kiêng sự phép quan nghiêm cấm, Hà-Glan gái không làm vậy, tại khiffa người bạn của Hà-Glan-nhà. Khi đó chẳng nghĩ bị bắt tội Nua-môn, vì trả tiền nhiều lần phải chết, thì nghiệp thay

người không kia ngu qua, thường vì mà chết vì về anh em. Thế mà chẳng cần gì chết, còn trời lại rằng: Phu-quân ơi... nay tôi bị giết cam lộng, chi thường Phu-nhơn-lời đời chích ban. Ở anh chàng kia có mà gì cam lộng, mà chẳng chẳng trời lại với mẹ mới tôi, còn vợ chồng là dân phu ở đình, mà cả chàng thường vợ để lại trời lại, xem thì thời buổi người chẳng Hà-Glan một đũa ngà ngọc trên tay chẳng phải gì gặt được phải rồi. Hà-Glan nghiêm chỉnh chi: chẳng để lang cho chẳng, mà chẳng nói đùng phum tôi năng, nang phải đời một cách hung dữ, từ đó Hà-Glan bị bệnh, cứ theo sau đánh phỉn hằng ngày, có gian-phu của năng ở lại xóm số rồi, năng kêu gian-phu tới phòng lên lúc, bởi ngựa quen đường đó, năng đi thích ý gian-phu

kia rồi, gian-phu kia lên lúc về Hà-Glan, tinh thần bị như chẳng với vợ, ai có thể bắt của chàng Hà-Glan đi lại, gian-phu vợ ын xai, chẳng ngờ gian-phu đời về Hà-Glan, chẳng có tình chàng thì, chẳng lên lúc mới năm từ bị đi, chẳng tới nhà dân-phu nhà đầu, chúng đó Hà-Glan đi dạo kiếm trâu, bôn trắng ở tại anh năng bôn bươn, nang thông gian với trai này trai khác, chẳng họ một đêm, nang chắt nang nước thì bôn nước trắng trời trong nhà công tằng đấm với bôn nước ở là kham, nang mà đấm vô độ như 17. Năm chầu bao tinh thần, cách mà năm thì sang phở, nang, trong mình có hera màu, chẳng nang gông, thuốc mới vô thiếp mà đeo sơn cách chỉ trời, tuy Hà-Glan đi chết rồi, mà ở danh còn để lại, chỗ làng xóm nghe nói thì Hà-gian-phu, chẳng ai không chi

mũi châu này, xem lại lịch của Hà-gian-phu trước sau, thiết khang làm thì thế làm. Trần-châu-Sam Thuong. Kẹo què ở 36-trung, tôi có học hai mươi tấc, chẳng tin theo nghề buôn bán, sự sản cũng có bạc muốn, vợ chàng gọi là ông Đào-Nương, nhan sắc cực kỳ xinh đẹp, vợ chàng làm đây ý hiệp, chẳng khi nào chích mi hờng gha, trong gia đình loạn phụng hóa mình, sự vui vô không có chỗ nào. Năm nọ Thượng-Khánh hanh tuong Ma-nu-oi trừ ngu tại đó lâu này, Đào-Nương ở nhà một mi là thường không ở nhà, cần nhà Thượng-Khánh ở gần chợ, phía trước có một cái nhà lâu, Đào-Nương ở trên lầu số rằm, ngày đêm ăn khoai đậu lên khấn, bôn Thi-lê ở phía dưới, nghe bốp chông mội

dám lên lầu, cách ăn ở thanh tịnh nghiêm trang, chẳng ai dám tới lại chược, xem lại vì ông chàng đi vắng, Đào-Nương phải giữ tiết ban làm vậy. Một ngày kia Đào-Nương phải chờ cửa để bên lầu, bỗng tiếng nào ngoài chợ, bỗng thấy một chàng Tuấn-niên bản lĩnh, áo quần mao giông thì công năng, Đào-Nương nghe mà cảm cảm, y muốn kêu chàng kia bồi chuyện, nhưng chàng đi đi, tại lại, bởi chàng kia không phải chàng mình, sự y chỉ làm cợt bô người bô số ở chợ cũ người than lời nặng thì chàng kia mà nỏ không chịu chi, công thì tính riêng biệt vô cùng ai. Mai tiếp.

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU MORRHUOL CHAPOTEAUT MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ. Hay hơn dầu gan có lam cho khu ưỡng khỏi nhòm. Nó là hay dùng trị ho gió, ho lao, ho ỉa.

BANQUE DE L'INDOCHINE. PRIVILEGE FONDEL EN 1875. CAPITAL VERSÉ: 120,000,000 Francs. SIEGE SOCIAL: 80, rue de Valenciennes PARIS.

KHI LÀM VIỆC HƯT ĐIỀU THUỐC YA. Wybert. Thực là khoai-thảo. Nhưng họ làm ngày thì da mông trong có ngứa ngứa và bồng giát thì nên phai cháng đủ. Vì đó là cái cực đau những loại bệnh. Nên thường ngậm với viên KEO-THUỐC WYBERT để trị bệnh ngứa có làm mất hết thuốc là, nỏ làm khoai chĩa cho mình và cho cả những người quanh mình. Hễ có kẹo thuốc WYBERT thì mình lại cảm thích hay thuốc thau.

HÀNG LÃNH CÁT VÀ SỮA NHÀ PHỐ J. V. CANOVA. Cát bắng thạch. Đức bắng sụn. Lãnh tu bổ nhà cửa. CÔNG ƯỚC CÁT THEO MĨ THUẬT KIM THỜI.

Correspondants dans le monde entier. Succursale de SAIGON. QUAI DE BELGIQUE.

WYBERT. KEO-THUỐC WYBERT. Bón tại các hàng bán thuốc, mỗi hộp có hơn 300 viên.

LE SURMENAGE DE L'ESTOMAC. Dans notre vie dérivons nous d'avons plus le temps de manger, et d'insoliver nos aliments. PHOSCAO. Le plus exquis des déjeuners, le plus puissant des reconstituants, le plus parfait régulateur des fonctions digestives.

NÀY THUỐC CHỦ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LUNG. THUỐC VIÊN FOSTER chữa khắt bệnh đau ngực, đau lưng và đau đầu. PILULES FOSTER. CHỮA THÂN VÀ BẢNG QUANG.

Y-KHOA TÂN-SI TRẦN-VĂN-ĐỐC. Chuyên trị bệnh con nít. 91, Đường Verdun. SAIGON.

BỘT PHOSCAO Có trữ bán khắp mọi nơi

Enterobyl. THUỐC CHỮA LÀ GAN. 8NG-TÈ-RÔ-BI-LO.

TÌEU BỘC PHÁT HƯM TA LỘC. SAN-SÔ-PA-RAY. PA-RI-DI-EN-NÔ. THANH LƯỢNG.

